



SZÉPSÉPVÁROS ÖNKORMÁNYZATA

Határozat

Szépsépváros Képviselő-testületének
2025. augusztus 27-én megtartott 25. üléséről

Szám: 25/MZ/2025

Szépsépváros Képviselő-testülete az alábbi pontokat vitatta meg:

Program:

1. Megnyitó, eljárási ügyek, a program jóváhagyása
 - a jegyzőkönyv hitelesítésére kijelölt személyek megválasztása
 - a jegyzőkönyvvezető kijelölése
 - a javaslati bizottság megválasztása
2. Képviselői kérdésekre adott válaszok és új képviselői interpellációk.
3. Határozatok teljesítésének ellenőrzése.
4. a) Javaslat a Wisage spol. s.r.o. tulajdonában lévő footballstadion megvásárlására, valamint a zálogjog bejegyzésének jóváhagyása a város tulajdonában lévő ingatlanokra a Wisage spol. s.r.o. javára.
b) Javaslat visszatérítendő pénzügyi források igénybevételére a footballstadion megvásárlásához.
5. Javaslat a Szépsépvárosi Kulturális Központ 2025. évi költségvetésének I. módosítására.
6. A város 2025. június 30-i költségvetési teljesítése és javaslat a város 2025. évi költségvetésének 6. módosítására a polgármester 6/2026 sz. költségvetési intézkedése alapján.
7. Projekttervek:
7a Javaslat vissza nem térítendő anyagi juttatás megpályázására: „Rekonstrukcia a modernizácia budovy Synagógy” című projektre (a zsinagóga épületének felújítása és modernizálása).
7b „Obnova kultúrneho dedičstva - historická cesta mestom Moldava nad Bodvou“ – felhívásra benyújtandó kérelem szándéka.
8. Javaslat a városi tulajdon értékesítésére és átruházására
9. Egyéb.
10. Lakossági észrevételek.
11. Befejezés.



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepsi Város Képviselő-testületének
2025. augusztus 27-én megtartott 25. üléséről

Szám: 25/MZ/2025

366/2025. számú határozat

1. pont - Megnyitó, eljárási ügyek, a program jóváhagyása

- jegyzőkönyv hitelesítőinek kijelölése
- jegyzőkönyvvezető kijelölése
- javaslati bizottság megválasztása

Szepsi Város Képviselőtestülete:

1. **megválasztja**
a jegyzőkönyv hitelesítésére Gergely Adriánát, Mgr. Nagy Istvánt
2. **tudomásul veszi,**
hogy jegyzőkönyvvezetőnek Ing. Tóthová Henriétát jelölték ki,
3. **jóváhagyja az előterjesztett programot módosítások nélkül**
4. **megválasztja**
a javaslati bizottság tagjaivá Jaroslav Pupalát és Dobos Zoltánt.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír
polgármester
aláírva 2025.08.31-én



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

Határozat

Szepsi Város Képviselő-testületének
2025. augusztus 27-én megtartott 25. üléséről

Szám: 25/MZ/2025

367/2025 számú határozat

2. pont – Képviselői kérdésekre adott válaszok és új interpellációk

Szepsi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **tudomásul veszi**

a 2025.06.25-én, a 23. ülésen előterjesztett képviselői interpellációkra adott válaszokat.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a jelenlévő képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír
polgármester
aláírva 2025.08.31-én



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepsi Város Képviselő-testületének
2025. augusztus 27-én megtartott 25. üléséről

Szám: 25/MZ/2025

368/2025 számú határozat

3. pont - Határozatok teljesítésének ellenőrzése

Szepsi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **tudomásul veszi**

a városi hivatal jelentését a 23., 24. és azt megelőző üléseken elfogadott határozatok teljesítésének ellenőrzéséről.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a jelenlévő képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír
polgármester
aláírva 2025.08. 31-én



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

Határozat

Szepesi Város Képviselő-testületének
2025. augusztus 27-én megtartott 25. üléséről

Szám: 25/MZ/2025

369/2025. számú határozat

4. pont - a) Javaslat a Wisage spol. s.r.o. tulajdonában lévő footballstadion megvásárlására, valamint a zálogjog bejegyzésének jóváhagyása a város tulajdonában lévő ingatlanokra a Wisage spol. s.r.o. javára.

Szepesi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- jóváhagyja**

a községi önkormányzatokról szóló 369. számú 1990. évi törvény 11. § (4) bekezdés a) pontjával, valamint a községi vagyongazdálkodásról szóló 138. számú 1990. évi törvény 9. § (2) bekezdés e) pontjával és Szepesi Város hatályos és érvényes Vagyonkezelési és -gazdálkodási elveinek 5. cikk A. pont 6. bekezdésével összhangban a város kizárólagos tulajdonába kerülő ingatlan megvásárlását a Wisage spol. s.r.o. társaságtól (székhelye: Werferová utca 1., 040 11 Kassa, IČO: 46 423 079), mégpedig konkrétan: a városban található footballstadion létesítményét, amelyet a Kassai Járási Hivatal kataszteri osztálya által vezetett 3531. számú tulajdoni lapon bejegyzett ingatlanok alkotnak:

„C“ regiszterű földterületek:

- 13 052 m² kiterjedésű 791/13 számú egyéb terület
- 2 242 m² kiterjedésű 791/14 számú egyéb terület
- 426 m² kiterjedésű 791/15 számú beépített udvar és terület
- 242 m² kiterjedésű 791/16 számú beépített udvar és terület
- 10 649 m² kiterjedésű 791/25 számú egyéb terület,
- 30 m² kiterjedésű 791/27 számú egyéb terület
- 19 m² kiterjedésű 791/28 számú egyéb terület
- 4 m² kiterjedésű 791/29 számú egyéb terület
- 7 m² kiterjedésű 791/30 számú egyéb terület
- 298 m² kiterjedésű 791/31 számú egyéb terület
- 468 m² kiterjedésű 791/32 számú egyéb terület
- 4 m² kiterjedésű 791/33 számú egyéb terület,

épületek:

- a 426 m² kiterjedésű 791/15 számú beépített udvar és a területen álló 1305 helyrajzi számú lelátó
- a 242 m² kiterjedésű 791/16 számú beépített udvar és a területen álló 1306 h.sz. öltöző a footballstadion területéhez tartoznak az alábbi dolgok, amelyek nem szerepelnek az ingatlan jegyzékben – ezek is tárgyát képezik az eladásnak:



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepsi Város Képviselő-testületének
2025. augusztus 27-én megtartott 25. üléséről

Szám: 25/MZ/2025

a 369/2025 számú határozat második oldala

- a) a 2 242 m² kiterjedésű 791/14 számú egyéb területen és a 468 m² kiterjedésű 791/32 számú egyéb területen álló h.sz. nélküli lelátó (külső meghosszabbított lépcsőket is beleértve)
- b) a 298 m² kiterjedésű 791/31 számú egyéb területen álló h. sz. nélküli lelátó
- c) a 4 m² kiterjedésű 791/29 számú egyéb területen és a 4 m² kiterjedésű 791/33 számú egyéb területen álló h.sz. nélküli jegyárúsi fülke,
- d) a 7 m² kiterjedésű 791/30 számú egyéb területen álló h.sz. nélküli portásfülke
- e) a 30 m² kiterjedésű 791/27 számú egyéb területen álló h.sz. nélküli gyorsbűfő
- f) a 19 m² kiterjedésű 791/28 számú egyéb területen álló h.sz. nélküli rönkház
- g) a 13 052 m² kiterjedésű 791/13 számú egyéb területen álló h.sz. nélküli fedett cserepad és játékvezetői pad
- h) a 13 052 m² kiterjedésű 791/13 számú egyéb területen álló a főpálya mesterséges világítása és a világításhoz tartozó elektromos hálózat
- i) a 13 052 m² kiterjedésű 791/13 számú egyéb területen álló h. sz. nélküli főpálya kerítése
- j) a 10.649 m² kiterjedésű 791/25 számú egyéb területen álló h. sz. nélküli edzőpálya mesterséges világítása és a világításhoz tartozó elektromos hálózat
- k) a 10 649 m² kiterjedésű 791/25 számú egyéb területen álló kapukkal felszerelt edzőpálya kerítése
- l) a 10 649 m² kiterjedésű 791/25 számú egyéb területen az edzőpálya oldalvonalai mentén húzódó kerítés.
- m) a 13 052 m² kiterjedésű 791/13 számú egyéb terület, és a 2.242 m² kiterjedésű 791/14 számú egyéb terület, a 1 035 m² kiterjedésű 791/22 számú egyéb terület a 666 m² kiterjedésű 791/23 számú egyéb terület, a 10 649 m² kiterjedésű 791/25 számú egyéb terület és a 3 950 m² kiterjedésű 791/26 számú egyéb terület mentén álló kerítés,

valamint az alábbi építménytartozékok:

- a 13 052 m² kiterjedésű 791/13 számú egyéb területen lévő ásott kút
- vízvezeték-bekötés
- a 715 m² kiterjedésű 796/2 számú beépített udvaron és területen lévő vízmérő akna
- a 10 649 m² kiterjedésű 791/25 számú egyéb területen lévő tűzoltóvíz tározó
- a főpálya öntözőrendszere
- a főpálya öntözőrendszerének víztározója
- az öntözőrendszer szerelvényaknája
- a szennyvízcsatorna-bekötés
- az esővíz-csatorna bekötés
- a csatornaaknák
- az edzőpálya drénrendszere
- az edzőpálya hosszirányú drénrendszere
- közepes és kisnyomású gázcsatlakozás (STL és NTL),



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2025. augusztus 27-én megtartott 25. üléséről

Szám: 25/MZ/2025

a 369/25 számú határozat harmadik oldala

- burkolt felületek – térköburkolat
- burkolt felületek – kerámia burkolat
- burkolt felületek – betonburkolat
- a főpálya gyepfelülete
- az edzőpálya műfüves borítása
- a külső előreálló lépcső a főlelátóhoz
- a külső előreálló lépcső a 2. lelátóhoz.

A vételár összege 1 800 000 euró (egymillió-nyolcszázezer), amelyet Szepesi városa mint vevő az eladónak Wisage spol. s r.o. az alábbi módon fizet ki:

- I.) az adásvételi szerződés hatálybalépésétől számított 60 naptári napon belül fizetésre kerül a vételár első része, 900 000 euró (kilencszázezer)
- II.) az adásvételi szerződés hatálybalépésétől számított 5 éven belül egyenlő részletekben kerül kifizetésre a vételár második részlete 900 000 euró (kilencszázezer)
- III.) az eladó Wisage spol. s.r.o. beleegyezése után a vételár értékébe beszámolásra kerül a felbecslés kidolgozása alapján az előlegben kifizetett összeg is.

- **jóváhagyja**

hogy a város kizárólagos tulajdonában álló vagyona zálogjog kerül bejegyzésre a Wisage spol. s.r.o. (székhely: Werferová utca 1, 040 11 Kassa, IČO: 46 423 079) javára mint biztosítéki jog arra az esetre, hogy teljes mértékben kiegyenlítésre kerüljön az adásvétel tárgyát képező ingatlan teljes vételára. A zálogjog konkrétan azokra az ingatlanokra vonatkozik, amelyek a 4434. és a 301. számú tulajdoni lapon szerepelnek, a Kassa-vidék járási hivatal földhivatali osztályának nyilvántartásában:

a 4434. számú tulajdonlapon vezetett alábbi „C” regiszterű földterületek:

- a) 11 379 m² kiterjedésű 3326 számú beépített udvar és terület
- b) 586 m² kiterjedésű 3332 számú beépített udvar és terület
- c) 175 m² kiterjedésű 3331 számú beépített udvar és terület
- d) 70 m² kiterjedésű 3330 számú beépített udvar és terület
- e) 338 m² kiterjedésű 3329 számú beépített udvar és terület
- f) 335 m² kiterjedésű 3338 számú beépített udvar és terület
- g) 336 m² kiterjedésű 3327 számú beépített udvar és terület

a 301. számú tulajdonlapon vezetett alábbi épületek:

- a) 586 m² kiterjedésű 3332 számú beépített udvar és területen álló 893 helyrajzi számú nagyterem
- b) 175 m² kiterjedésű 3331 számú beépített udvar és a területen álló 1213 helyrajzi számú szauna



SZÉPSZENTMIKLÓSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szépszentmiklósi Város Képviselő-testületének
2025. augusztus 27-én megtartott 25. üléséről

Szám: 25/MZ/2025

a 369/2025 számú határozat negyedik oldala

- c) 70 m² kiterjedésű 3330 számú beépített udvar és területen álló 1214 h.sz. munkásszálló
 - d) 338 m² kiterjedésű 3329 számú beépített udvar és területen álló 1215 h. sz. munkásszálló
 - e) 335 m² kiterjedésű 3338 számú beépített udvar és területen álló 1216 h. sz. munkásszálló
 - f) 336 m² kiterjedésű 3327 számú beépített udvar és területen álló 1217 h.sz. munkásszálló
- (a továbbiakban együtt csak mint »zálog«),

- **tudomásul veszi**

a város kötelezettségét, hogy az adásvételi szerződés hatályba lépésétől számított 5 éven belül a zálogtárgyat képező telkeket a város rendezési tervének módosításai és kiegészítései keretében lakóövezeti telkekké alakítsa át.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a jelenlévő képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír
polgármester
aláírva 2025.08. 31-én



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szépsi Város Képviselő-testületének
2025. augusztus 27-én megtartott 25. üléséről

Szám: 25/MZ/2025

370/2025 számú határozat

4b) pont – Javaslat visszatérítendő pénzügyi források igénybevételére a futballstadion megvásárlásához.

Szépsi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **tudomásul veszi**

az önkormányzatok költségvetési szabályairól szóló 2004. évi 583. számú törvény 17. §-nak 14. bekezdése alapján a főellenőr álláspontját visszatérítendő finanszírozási forrásokról 900 000 euró összegben hosszú lejáratú hitellel,

- **jóváhagyja**

13 év lejáratú, maximálisan 900 000 euró hitelkeret felvételét a VÚB, a.s. pénzügyintézetől a város beruházási tevékenységeinek fedezésére – futballstadion megvásárlására. A tőketörlesztés kezdete 2026 januárja, a teljes futamidő alatt fix kamatlábbal történik,

- **megbízta**

Szépsi város polgármesterét mint a város képviselőjét hitelszerződés megkötésére a VÚB a.s. pénzügyintézettel.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a jelenlévő képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír
polgármester
aláírva 2025.08.31-én



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

Határozat

Szepsi Város Képviselő-testületének
2025. augusztus 27-én megtartott 25. üléséről

Szám: 25/MZ/2025

371/2025 számú határozat

5. pont – Javaslat a Szepsi Kulturális Központ 2025. évi költségvetésének I. kiegészítésére.

Szepsi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- jóváhagyja

a Szepsi Városi Kulturális Központ 2025. évi költségvetésének 1. számú kiegészítését, beleértve a 1. számú költségvetési intézkedés programjait, a területi önkormányzatok költségvetési szabályairól, valamint egyes törvények módosításáról és kiegészítéséről szóló 2004. évi 583. számú törvény 14.§ 2. bekezdésének b), c) és d) pontja alapján, bővebben:

Befolyt bevétel:	229 567 EUR	Folyó kiadások:	227 567 EUR
Pénzügyi műveletek bevételei:	183 EUR	Pénzügyi műveletek kiadásai:	183 EUR
Összbevétel:	229 750 EUR	Összes kiadás	227 750 EUR

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a jelenlévő képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír
polgármester
aláírva 2025.08.31-én



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepsi Város Képviselő-testületének
2025. augusztus 27-én megtartott 25. üléséről

Szám: 25/MZ/2025

372/2025 számú határozat

6. pont: A város költségvetésének teljesítése 2025.6.30-ig. Javaslat a költségvetés 6. módosítására a polgármester 6/2025 számú irányelvének alapján.

Szepsi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **tudomásul veszi**

a város 2025. évi költségvetésének teljesítését 2025. június 30-ig a területi önkormányzatok költségvetési szabályairól, valamint egyes törvények módosításáról és kiegészítéséről szóló 2004. évi 583. számú törvény 12.§ alapján – 9 128 341 euró összköltségvetési bevétel teljesítését és 7 446 271 eur összköltségvetési kiadás végrehajtását 2025. június 30-ig.

- **jóváhagyja**

az 583/2004. sz. törvény 15. §-ának rendelkezései értelmében – amely a területi önkormányzatok költségvetési szabályairól, valamint egyes törvények módosításáról és kiegészítéséről szól, a későbbi módosításokkal együtt – a Szepsi Város Tartalékalapjából származó pénzeszközök 226 519 euró összegű célszerű felhasználását a 2025. évben a tőkejellegű tevékenységek pénzügyi fedezetének biztosítására, a 296/2024. sz. határozat (2024. december 17.) és a 339/2025. sz. határozat (2025. április 30.) módosításával az alábbiak szerint:

a) aprítógép megvétele 5 000,00 €

- **jóváhagyja**

a város 2025. évi költségvetésének 6. módosítását, beleértve a 6. számú költségvetési intézkedés programjait, a területi önkormányzatok költségvetési szabályairól, valamint egyes törvények módosításáról és kiegészítéséről szóló 2004. évi 583. számú törvény 14.§ 2. bekezdésének b), c) és d) pontja alapján, bővebben:

Befolyt bevétel:	14 963 446 EUR	Folyó kiadások:	14 712 578 EUR
ebből költségvetési szervek:	714 458 EUR	ebből költségvetési szervek:	7 096 093 EUR
Tőkejövedelem:	1 153 921 EUR	Tőkekiadás:	2 817 301 EUR
ebből költségvetési szervek:	0 EUR	ebből költségvetési szervek:	4 294 EUR
Pénzügyi műveletek bevételei:	2 165 474 EUR	Pénzügyi műveletek kiadásai	752 962 EUR
Összbevétel:	18 282 841 EUR	Összkiadás:	18 282 841 EUR



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepsi Város Képviselő-testületének
2025. augusztus 27-én megtartott 25. üléséről

Szám: 25/MZ/2025

372/2025 számú határozat második oldala

- **tudomásul veszi**

a főellenőr álláspontját a 2025. évi városi költségvetés 6. módosításáról a 6/2025 számú költségvetési intézkedéssel.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a jelenlévő képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír,
polgármester
aláírva 2025.08.31-én



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepsi Város Képviselő-testületének
2025. augusztus 27-én megtartott 25. üléséről

Szám: 25/MZ/2025

373/2025 számú határozat

7a) pont - Javaslat vissza nem térítendő anyagi juttatás megpályázására: „Rekonstrukcia a modernizácia budovy Synagógy” című projektre (a zsinagóga épületének felújítása és modernizálása).

Szepsi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után jóváhagyja:

- vissza nem térítendő anyagi támogatás iránti kérelem (ŽoNFP) benyújtását: „Rekonstrukcia a modernizácia budovy Synagógy” című projektre (a zsinagóga épületének felújítása és modernizálása), amely a kultúrára, természeti örökségre és turizmusra irányuló beruházásokra vonatkozó pályázati felhívás keretében valósul meg, PSK-MIRRI-014-2024-ITI-EFRR,
- a PSK-MIRRI-014-2024-ITI-EFRR pályázati felhívás keretében megvalósuló „Rekonstrukcia a modernizácia budovy Synagógy” c. projekt társfinanszírozási anyagi forrásainak biztosítását 85 097,27 € összegben. A projekt céljai összhangban vannak a város érvényes városrendezési tervével és az érvényes városfejlesztési programmal,
- a projekt jogosulatlan kiadásainak finanszírozását 94 977,14 euró összegben,
- az esetleges nem jogosult kiadások városi költségvetésből történő finanszírozásának biztosítását.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a jelenlévő képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír
polgármester
aláírva 2025.08. 31-én



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepsi Város Képviselő-testületének
2025. augusztus 27-én megtartott 25. üléséről

Szám: 25/MZ/2025

374/2025 számú határozat

7b) pont - „Obnova kultúrneho dedičstva - historická cesta mestom Moldava nad Bodvou“– felhívásra benyújtandó kérelem szándéka a turizmus fejlesztése érdekében

Szepsi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **jóváhagyja**

az „Obnova kultúrneho dedičstva - historická cesta mestom Moldava nad Bodvou“– felhívásra benyújtandó kérelem szándékát a turizmus fejlesztése érdekében.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a jelenlévő képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír
polgármester
aláírva 2025.08. 31-én



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepsi Város Képviselő-testületének
2025. augusztus 27-én megtartott 25. üléséről

Szám: 25/MZ/2025

375/2025 számú határozat

**8. pont: Javaslat a Szepsi város tulajdonában lévő telekrész eladásának jóváhagyására
Ondrej Hoško úr részére közvetlen értékesítés formájában.**

Szepsi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **jóváhagyja**

a községi vagyonról szóló törvény 1991. évi 138. számú törvény 9a. § 1c) bekezdésével összhangban közvetlen értékesítéssel telek egy részének eladását Ondrej Hoško (szül. Hoško, szül. sz. [REDACTED], állandó lakcím: [REDACTED] 045 01 Moldava nad Bodvou) kizárólagos tulajdonába.

Az eladás tárgya a Moldava nad Bodvou város 1/1 tulajdonban álló „C” regiszterű 1247/18 számú beépített terület 78 m² nagyságban. A telek a 1247/1 számú, 1382 m² nagyságú, beépített területből került leválasztásra a 32/2024 sz. geometriai terv (G1-320/2024, 2024. szeptember 12.) alapján, amelyet a Popovics Ivan Geodézia – Kras készített (székhely: Budovatel'ov 22, 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 37 016 610).

A telek a 1533. sz. tulajdoni lapon van nyilvántartva Moldava nad Bodvou kataszteri területén.

Az eladási ár a 2025. július 30-án benyújtott ajánlat alapján: 1 840 € (azaz egyezer-nyolcszáznegyven euró).

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a jelenlévő képviselőtestületi tag többsége jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír
polgármester
aláírva 2025.8. 31-én